
[p1]

Imprimerie

Typo- & Lithographique

Louis De Plancke

Rue Sainte-Claire, 1,

Bruges .

Bruges, le 11 février 1893.

Monsieur,

Par mon conseil, je dois vous informer que, si, d'ici 5 jours, je n'ai pas reçu de votre part, je devrai vous faire citer à comparaître devant le juge. -

Je n'ai pas voulu répondre à votre lettre du 27 X^{bre} dernier parce qu'elle ne contient rien de sérieux. - Votre imprimeur honnête! expert de mon ouvrage ne compte pas, à moins peut être plus tard. J'ai devant moi, toutes vos correspondances, ainsi que les miennes, qui attesteront suffisamment de la valeur sérieuse de l'ouvrage livré¹ J'ai tout simplement communiqué votre lettre à M. l'abbé Gezelle qui en réponse m'écrit ce qui suit:

Je vous ai présenté M. Bianchi, croyant vous être agréable. - Je l'ai toujours cru comme un homme honnête et sérieux. Je ne l'ai vu qu'une fois lors de votre dernière visite chez moi; alors je lui ai encore redit que le prix n'était pas exagéré. Je serais au regret de devoir comparaître devant le juge, après avoir fait un acte de bienveillance. On n'est instruit qu'après avoir été à l'école. - Voilà les paroles du brave et digne M. Gezelle. Moi, je ne puis pas dire plus, mais je vois et je sens ce qui est vrai.

Un homme juste et brave ne promet pas de payer quand il lui sera possible; il n'a qu'une parole, et il s'efforce à y répondre. - Voilà ce que je tenais à vous faire connaître; je crois que, vu le temps passé depuis ma livraison, je n'exige pas trop.

.....

1 Het gaat over de het drukken van Grammaire mnemonico intuitive, opgesteld door Guido Gezelle en M. Bianchi. Het betreft een grote kaart voor leerkrachten Romaanse talen. Ze werden verkocht voor 2fr. Zie advertentie in: L'echo De Courtrai: (18/12/1892).

Dans l'attente de voir ce que vous aimez à faire, je vous présente mes sincères salutations.

De Plancke.

Briefbeschrijving

| | |
|-------------------|---|
| Verzender | De Plancke, Louis |
| Ontvanger | [Bianchi, Michel] |
| Verzendingsdatum | 11/02/1893 |
| Verzendingsplaats | Brugge (Brugge) |
| Annotatie | Adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie en brieftekst. |
| Annotatie | Adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie en brieftekst. |

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

| | |
|---------------------------|--|
| Drager | 1 enkel vel, 270 mm x 210 mm papier, wit, vierkant geruit papiersoort: 1 zijde beschreven; zijde 1 in twee richtingen beschreven, inkt |
| Staat | volledig |
| Vormelijke bijzonderheden | papier met briefhoofd: Imprimerie // Typo- & Lithographique // Louis De Plancke // Rue Sainte-Claire, 1, // Bruges. |
| Toevoegingen | op zijde 1 links in de bovenrand: Aan Bia?nchi? (inkt, hand P.A.); op blanco zijde 2 linksboven in de zijrand: 11/2 1893 (inkt, verticaal, hand P.A.); idem linksboven: 11 Febr (potlood, verticaal) |

Bewaargegevens

| | |
|-------------------|---|
| Land | België |
| Plaats | Brugge |
| Bewaarplaats | Guido Gezellearchief |
| ID Gezellearchief | 6577 |
| Bibliotheekrecord | https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.12858 |

Inhoud

| | |
|------------|--------------------------------------|
| Incipit | Par mon conseil, je dois vous infor- |
| Tekstsoort | brief |
| Talen | Frans |

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

| | |
|---------------------------|--|
| Titel | 11/02/1893, Brugge, Louis De Plancke aan [Michel Bianchi] |
| Editeur | E Depuydt |
| Wetenschappelijke leiding | Els Depuydt |
| Partners | Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap |
| Uitgever | Guido Gezellearchief, KANTL/CTB |
| Plaats van uitgave | Brugge, Gent |
| Publicatiedatum | 2022 |
| Beschikbaarheid | Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie. |

| | |
|------------|--|
| Disclaimer | De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be . |
| Citeren | Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link] |
